

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



MV22-KSB1 MV42-KSB2 MV66-KSB1 MV83-KSB2

Перед использованием ознакомьтесь с правилами безопасности и инструкцией

ОГЛАВЛЕНИЕ



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ - 3 КОМПЛЕКТАЦИЯ - 4 УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV22-KSB1 - 5 УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV42-KSB2 - 6 УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV66-KSB1 - 7 УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV83-KSB2 - 8 ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ/ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВИННОГО ШКАФА - 9 УХОД ЗА ВИННЫМ ШКАФОМ - 10 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ - 11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 12 УСТАНОВКА В КОЛОННУ MV22-KSB1 - 13 РАСКЛАДКА БУТЫЛОК MV22-KSB1 - 14 УСТАНОВКА В КОЛОННУ MV42-KSB2 - 15 РАСКЛАДКА БУТЫЛОК MV42-KSB2 - 16 УСТАНОВКА В КОЛОННУ MV66-KSB1 - 17 РАСКЛАДКА БУТЫЛОК MV66-KSB1 - 18 УСТАНОВКА В КОЛОННУ MV83-KSB2 - 19 РАСКЛАДКА БУТЫЛОК MV83-KSB2 - 20 ЗАМЕНА ПОЛКИ/ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ГРАНИЦЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ - 21 УТИЛИЗАЦИЯ - 22

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



При использовании элкетроприборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

ПРОЧТИТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

При использовании элкетроприборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

- Не используйте винный шкаф, если шнур питания повреждён. Если шнур повреждён, он должен быть заменён производителем или другим квалифицированным специалистом во избежание опасности.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под контролем или инструктированием по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны быть под присмотром, во избежание игры с прибором.
- Убедитесь, что винный шкаф отключён от сети перед чисткой, перемещением или если винный шкаф не используется.
- Для очистки винного шкафа используйте только мягкие моющие средства или изделия для очистки стекла. Никогда не используйте агрессивные и абразивные моющие средства или растворители.
- Не рекомендуется использовать этот винный шкаф с удлинителем или сетевой платой. Пожалуйста, убедитесь, что прибор подключён непосредственно к электрической розетке.
- Этот винный шкаф предназначен для хранения винных бутылок, однако, если внутри размещается какая-либо другая пища, убедитесь, что имеется достаточный воздушный поток между продуктами и температура подходящая для хранения.
- Не ставьте горячую пищу или напиток в винный шкаф, дождитесь пока она остынет до комнатной температуры.
- Закрывайте дверь винного шкафа сразу же после загрузки в него любых предметов, чтобы температура внутри не смогла резко возрасти.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор вблизи открытого огня, под прямыми солнечными лучами, а так же вблизи других источников тепла.
- Для стабильной работы, прибор должен быть установлен на ровной и твёрдой поверхности. Он не должен стоять на каком-либо мягком материале.
- Не ставьте другие устройства на верхнюю часть винного шкафа.
- Винный шкаф представляет собой электрический прибор. Чтобы избежать травм или смерти от поражения электрическим током, не касайтесь винного шкафа мокрыми руками, стоя на мокрой поверхности или стоя в воде.
- Не используйте винный шкаф на улице или во влажных условиях.
- При расположении или перемещении прибора убедитесь, что он установлен вертикально, а не под углом, и не вверх дном.
- Никогда не тяните за шнур, чтобы отсоединить прибор от розетки. Возьмитесь за вилку и выньте её из розетки.
- Никогда не поднимайте и не переносите винный шкаф за шнур.
- Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
- Данное изделие предназначено для использования в промышленных условиях, а также в подобных ситуациях, таких как:
 - На кухнях для сотрудников офисов, магазинов и т.д.
 - В небольших отелях, мотелях и подобных жилых помещения
 - В отелях типа "постель и завтрак" (bed and breakfast)
 - Кейтеринг и подобные применения для не розничной торговли

Любое другое использование приведёт к аннулированию гарантии.

- Не включайте винный шкаф в розетку до полного завершения его установки.
- При утилизации удалите прокладки, защёлки, крышки и все двери вашего прибора, и примите другие меры для безопасной утилизации.
- В летние месяцы или в районах с высокой влажностью, стеклянные двери могут запотевать. Для удаления влаги, протрите их.

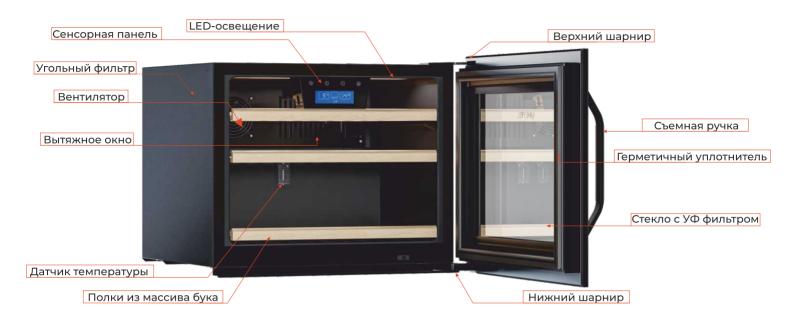
комплектация



Наименование модели	MV22-KSB1	MV42-KSB2	MV66-KSB1	MV83-KSB2
Полки	3	7	11	16
Ручка	1			
Комплект крепежа для ручки	1			
Угольный фильтр	1			
Инструкция по эксплуатации	1			
Упаковка		,	1	

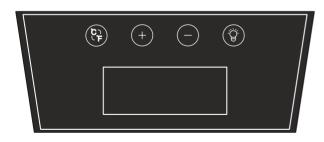
УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV22-KSB1





Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, внешний вид и комплектацию без предварительного уведомления.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ MV22-KSB1



Кнопка 😘

Используется чтобы перевести отображение температуры с градусов Цельсия на градусы Фаренгейта.

Кнопка

Используется для управления включением / выключением внутреннего освещения.

Кнопка 🛨

Используется для повышения (нагрева) температуры на 1°C/°F.

Кнопка

Используется для понижения (охлаждения) температуры на 1°C/°F.

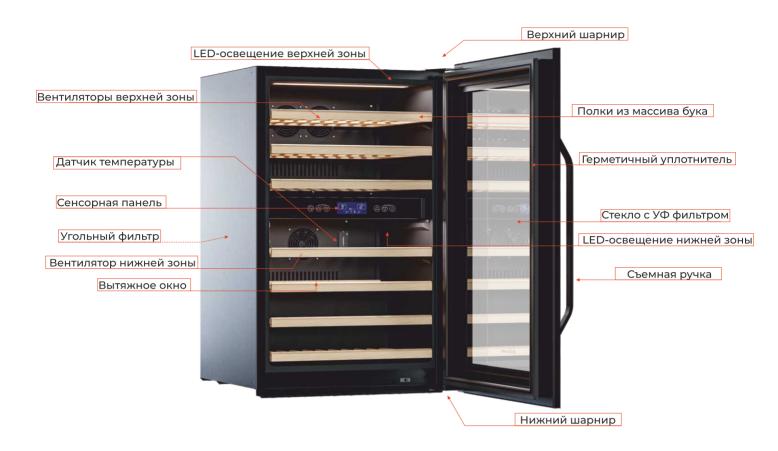
Для установки температуры:

Мигающий ЖК-дисплей = Выбранная настройка температуры

Статичный ЖК-дисплей = Текущая температура шкафа

УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV42-KSB2





Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, внешний вид и комплектацию без предварительного уведомления.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ MV42-KSB2 и MV83-KSB2



Кнопка 🚱

Используется чтобы перевести отображение температуры с градусов Цельсия на градусы Фаренгейта.

Кнопка 🖁

Используется для управления включением / выключением внутреннего освещения.

Левые кнопки 🛆 и 🔽

Используется для повышения (нагрева) и понижения (охлаждения) температуры нижней зоны на 1°C/°F.

Для установки температуры:

Установите желаемую температуру охлаждения, нажав к кнопки и и и и и и гольных при каждом нажатии на кнопку температура будет меняться с шагом в 1 градус. Выбранная температура будет мигать на ЖК-дисплее в течение примерно 5 секунд, затем вернется к отображению температуры внутреннего шкафа. Настройку температуры можно регулировать в диапазоне от 5 ° C до 18 ° C (40 ° F ~ 64 °F).

Мигающий ЖК-дисплей = Выбранная настройка температуры

Статичный ЖК-дисплей = Текущая температура шкафа

УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV66-KSB1





Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, внешний вид и комплектацию без предварительного уведомления.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ MV66-KSB1



Кнопка 🥰

Используется чтобы перевести отображение температуры с градусов Цельсия на градусы Фаренгейта.

Кнопка 💢

Используется для управления включением / выключением внутреннего освещения.

Кнопка 🛆

Используется для повышения (нагрева) температуры на 1°C/°F.

Кнопка 🔽

Используется для понижения (охлаждения) температуры на 1°C/°F.

Для установки температуры:

Установите желаемую температуру охлаждения, нажав к кнопки 🛆 или 🔽 . При каждом нажатии на кнопку температура будет меняться с шагом в 1 градус. Выбранная температура будет мигать на ЖКдисплее в течение примерно 5 секунд, затем вернется к отображению температуры внутреннего шкафа. Настройку температуры можно регулировать в диапазоне от 5 $^{\circ}$ С до 18 $^{\circ}$ С (40 $^{\circ}$ F \sim 64 $^{\circ}$ F). Мигающий ЖК-дисплей = Выбранная настройка температуры

Статичный ЖК-дисплей = Текущая температура шкафа

УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV83-KSB2





Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, внешний вид и комплектацию без предварительного уведомления.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ



Перед использованием винного шкафа:

- Удалите внешнюю и внутреннюю упаковки.
- Убедитесь, что в комплект входят следующие детали: шнур питания,
- выдвижные полки, инструкция.
- Перед подключением шкафа к источнику питания, дайте ему отстояться в вертикальном положении в течении примерно 4-х часов. Это позволит снизить вероятность возникновения неисправности в системе охлаждения после транспортировки.
- Промойте внутреннюю поверхность тёплой водой, используя мягкую ткань.
- Винный шкаф поставляется с 1 металлической ручкой.

Для её установки требуется просто привинтить её к двери с помощью прилагаемых винтов. Не прилагайте чрезмерного усилия, так как это может привести к повреждению стекла.

Установите винный шкаф вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плита, холодильник, обогреватель, радиатор и т.д.). Прямые солнечные лучи могут влиять на акриловое покрытие и способствовать увеличению потребления электроэнергии. Экстремальная холодная или горячая температура окружающей среды также может вызвать сбои в работе техники. Выберите место с прочным ровным полом. Не предназначен для размещения в подвале. Предназначен для использования внутри дома.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВИННОГО ШКАФА

Рекомендуется, установить винный шкаф в местах, где температура окружающего воздуха находится в пределах 10-26°C (50°F-80°F). Если температура окружающей среды выше или ниже рекомендованных температур, производительность устройства может пострадать. Например, помещение шкафа в экстремально холодные или горячие условия, может привести к тому, что заданная температура может быть не достигнута.

Температура внутри шкафа может колебаться в зависимости от наличия или отсутствия внутреннего освещения, частого его включения или выключения, а также от расположения бутылок в верхней или нижней части. Не рекомендуется устанавливать большую разницу температур в зонах, так как в этом случае заданная температура может быть не достигнута. Полки винного шкафа рассчитаны на стандартные бутылки типа "Бордо" высотой не более 30 см и диаметром 7 см, ёмкостью 750мл. Учитывая разнообразие винных бутылок, бутылки некоторых производителей могут не соответствовать этим размерам. Для хранения таких бутылок, возможно, потребуется вынуть часть полок или установить их через одну.

УХОД ЗА ВИННЫМ ШКАФОМ



Перед мойкой или перемещением винного шкафа отключите его из розетки и выньте всё содержимое.

Чистящие средства: Никогда не используйте агрессивные, абразивные чистящие средства, тяжёлые чистящие средства и растворители на любой поверхности винного шкафа.

Снаружи: Протрите влажной, мыльной тканью, промойте и вытрите насухо. Для удаления стойких пятен используйте специально предназначенные для этого полироли и пасты.

Внутренние поверхности: Вымойте полки и другие съёмные части в тёплой мыльной воде, прополощите и высушите. Вымойте внутреннюю поверхность содовым раствором (3 столовые ложки на 1 литр воды) или тёплой мыльной водой, промойте и высушите.

Магнитные уплотнения дверей: Вымойте тёплой мыльной водой.

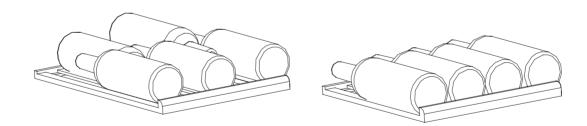
В завершении: Установите все съёмные части внутрь и настройте температуру.

Отверстие для стока конденсата: Внутри винного шкафа, у дальней стенки внизу расположено отверстие для стока конденсата. Через отверстие конденсат стекает в поддон в нижней части корпуса устройства, откуда он естественным образом испаряется. Не допускайте засорения или блокирования этого отверстия

внутри камеры винного шкафа или снаружи.

Загрузка и хранение бутылок вина: Загружайте винный шкаф постепенно. Не загружайте сразу большое количество тёплых бутылок в шкаф. Это приведёт к большой нагрузке на компрессор.

Способ загрузки бутылок (в зависимости от модели винного шкафа):



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ



Вы можете решить некоторые общие проблемы экономя затраты на возможный вызов службы. Попробуйте предложенные ниже варианты, чтобы посмотреть, сможете ли вы решить эту проблему перед вызовом мастера сервисного центра.

Признаки	Возможная причина	Решения	
Винный шкаф не работает.	Отсутствует питание	Убедитесь, что винный шкаф подключён и розетка находится под напряжением.	
	Перегорел предохранитель	Замените перегоревший предохранитель.	
Винный шкаф не достигает желаемой температуры.	Температура в помещении слишком высокая.	Требуется более прохладное место для установки.	
	Винный шкаф расположен слишком близко к источнику тепла.	Держите винный шкаф подальше от прямых солнечных лучей или других источников тепла.	
	Нет достаточной вентиляции.	Установите винный шкаф в хорошо вентилируемое место и храните любые предметы подальше от вентилятора	
	Дверь открывается слишком часто или в течение длительного периода времени	Закройте плотно дверь и не открывайте дверь слишком часто или в течение длительного периода времени.	
	Неплотное закрытие двери.	Проверьте уплотнитель двери.	
Не работает освещение.		Обратитесь в сервисный центр.	
Чрезмерная вибрация.	Винный шкаф неправильно установлен, ножки не отрегулированы.	Установите винный шкаф на ровную твёрдую поверхность и отрегулируйте ножки.	
Повышенный шум.	Шумит вентилятор.	Очистите вентилятор от пыли и грязи, если это не поможет - замените вентилятор в сервисном центре.	
Не работает дисплей.	Главная плата управления не работает.	Обратитесь в сервисный центр.	
	Нет питания.	Проверьте розетку и шнур питания	
На дисплее отображается сообщение об ошибке	Главная плата управления повреждена.	Обратитесь в сервисный центр.	
	Дисплей неисправлен		
Низкая температура в винном шкафу	Слишком высокая влажность	Убедитесь что в помещении нормальная температура и влажность	
	Температура окружающей среды слишком низкая	Разморозьте холодильник	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

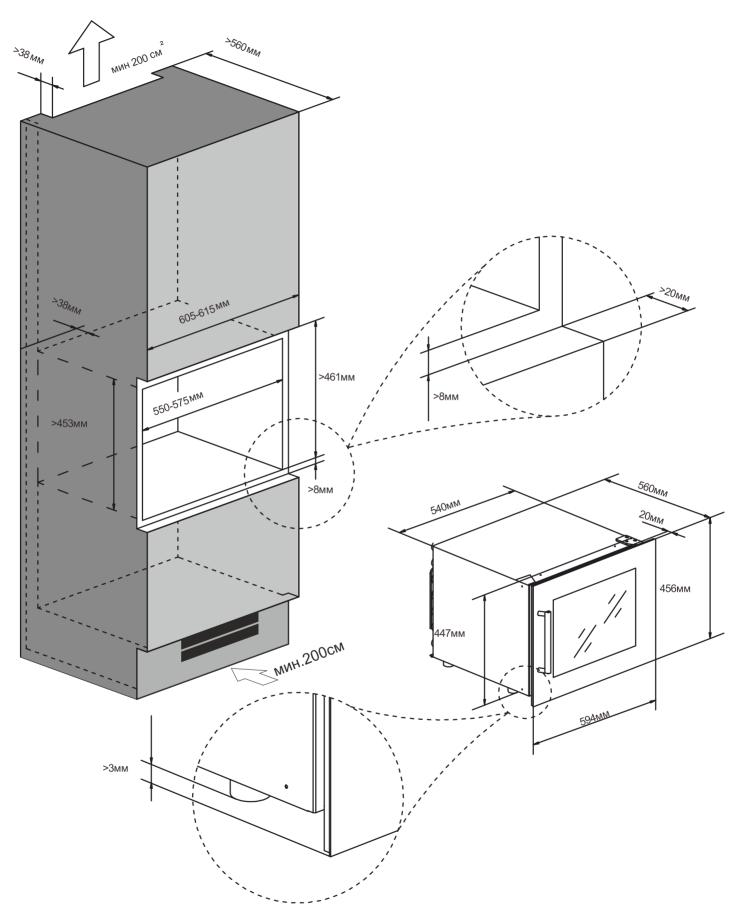


Название модели	MV22-KSB1	MV42-KSB2	MV66-KSB1	MV83-KSB2
Объём	53 л	110 л	177 л	254 л
Вместимость	22 бутылки	42 бутылки	66 бутылок	96 бутылок
Колич. температурных зон	1	2	1	2
Диапазон регулировки температур	5-18 °C	5-10°C 10-18°C	5-18 °C	5-10°C 10-18°C
Уровень шума (дБ)	45			
Климатический класс	T,ST,SN,N			
Класс защиты	I			
Напряжение	220-240B			
Номинальная частота	50 Гц			
Ток	0.4 A		0.5A	
Мощность	90 Вт		85 Вт	115 Вт
Класс энергопотребления	АВ			
Энергопотребление (кВт\год)	132	158	205	173
Вес нетто\брутто	30,5 кг \ 39 кг	45,9 кг \ 56,4 кг	58,5 кг \ 62,5 кг	86,5 кг \ 92,5 кг
Внешние размеры (ВхШхГ)	456х594х560 мм	882x594x560 мм	1230x592x555 мм	1815x595x555 мм
Размеры упаковки (ВхШхГ)	524x660x625 мм	950x660x625 мм	1280x653x634 мм	1850x636x647 мм
Хладагент R600A	28 г			
Гарантия*	2 года			
тарантия		210	744	

^{*}гарантия не распространяется на лампы, предохранители и вентиляторы в случае их естественного износа.

УСТАНОВКА В КОЛОННУ MV22-KSB1





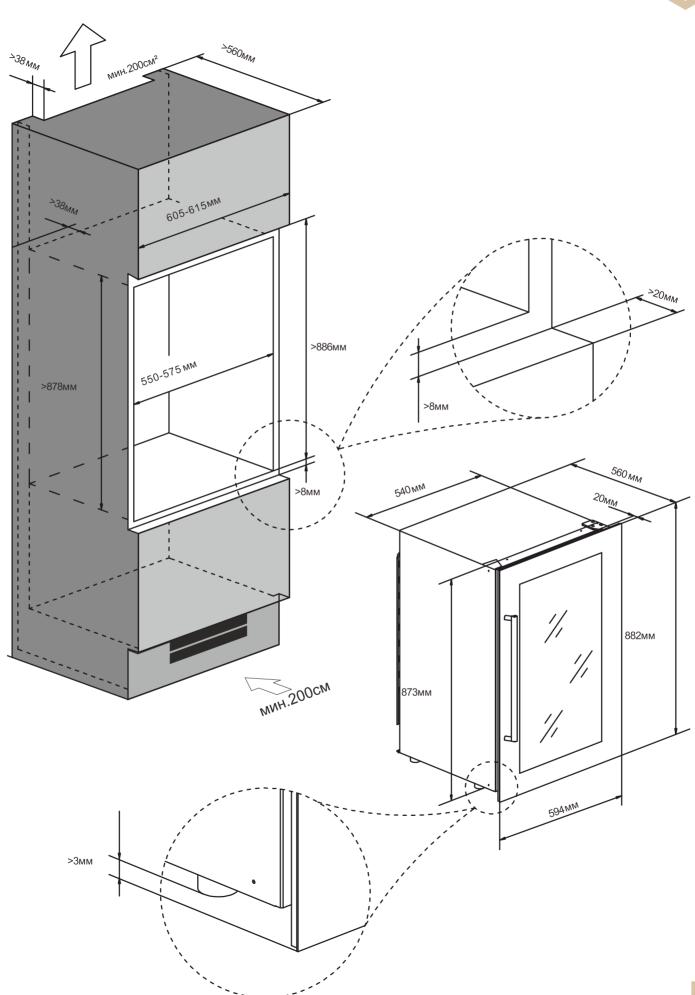






УСТАНОВКА В КОЛОННУ MV42-KSB2





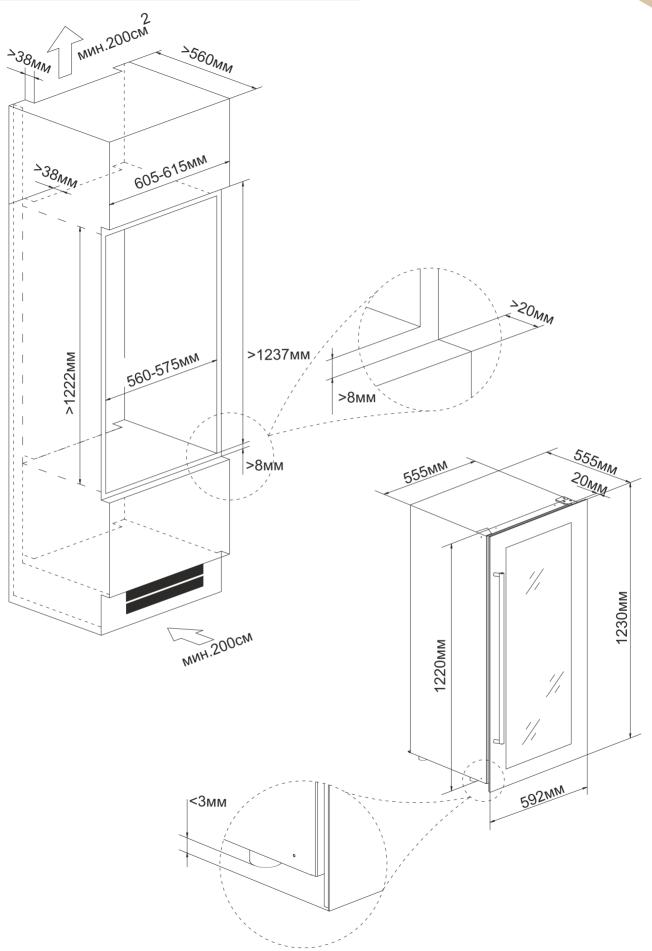






УСТАНОВКА В КОЛОННУ MV66-KSB1







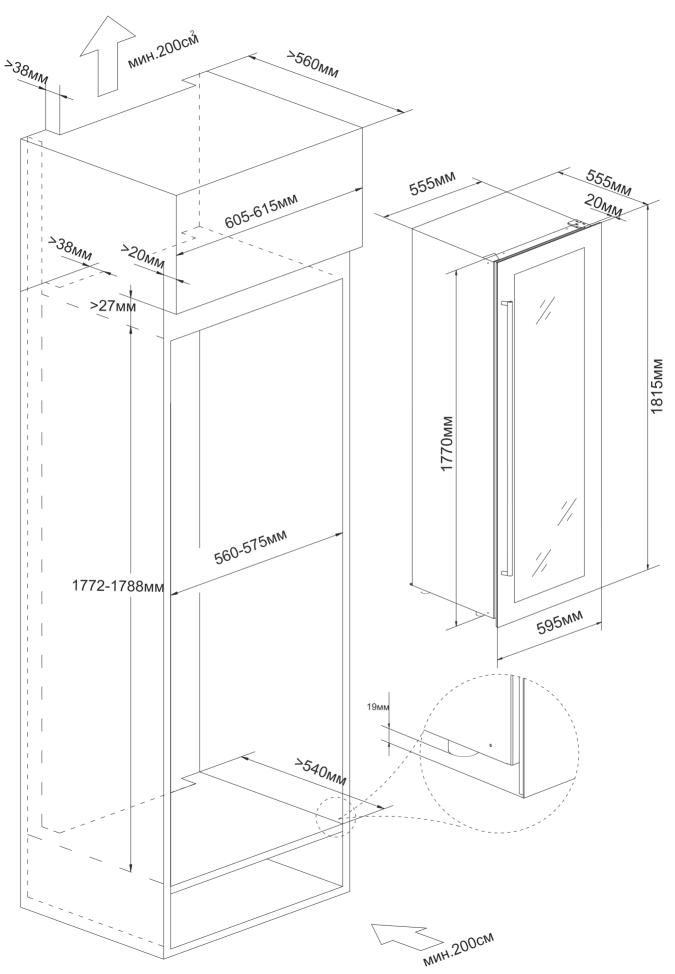




66

УСТАНОВКА В КОЛОННУ MV83-KSB2











ЗАМЕНА ПОЛКИ



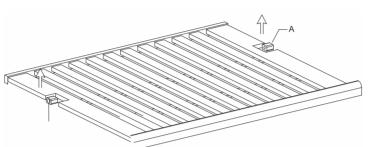
Чтобы не повредить уплотнитель двери, убедитесь, что дверь полностью открыта, когда вытаскиваете полки из отсека для рельсов.

Для легкого доступа к содержимому необходимо выдвинуть полки примерно на 1/3 из отсека, однако конструкция данного устройства предусматривает выемки с каждой стороны полок для предотвращения падения бутылок.

Для замены полки другим способом см. следующее руководство.

Тип А

Если необходимо вынуть какую-либо полку, сдвиньте полку в сторону зазора с обеих сторон и выровняйте ее с опорой полки А. Затем поднимите полку вверх и выньте ее из шкафа, когда опора полки выйдет из зазора.



Тип ВЧтобы установить или снять полку, наклоните полку в соответствии со схемой и просто выдвиньте или задвиньте полку, пока она надежно не встанет на опорные кронштейны.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ГРАНИЦЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Данный холодильник/винный шкаф предназначен для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окруж. воздуха (°C)	
Middle	Символ	IEC 62552 (ISO 15502)	
Расширенный Умеренный	SN	от +10 до +32	
Умеренный	N	от +16 до +32	
Субтропический	ST	от +16 до +38	
Тропический	Т	от +16 до +43	

На внутреннюю температуру могут влиять такие факторы как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающей среды и частота открывания двери. Отрегулируйте температуру так, чтобы компенсировать эти факторы.

УТИЛИЗАЦИЯ



Дата производства указана в серийном номере. 2214хххх; 22 - год, 14 - неделя, хххх - серийный номер.

Товар сертифицирован:



Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» - срок службы данного изделия равен 5 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование) (Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)



Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, кабель питания), по окончании их срока службы, нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а так же для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов. Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

ЛИМАРС * Р

Импортер и организация, уполномоченная для принятия претензий на территории РФ Московская обл., г.Электросталь Строительный пер., д.5

8-800-500-61-80 Электр. почта: limars-r@yandex.ru www.limars.ru Обслуживание, гарантийный и послегарантийный ремонт

